

PRINT READERSHIP
50,000 Monthly / 600,000 Annually
Plus additional exposure in our online editions at khmerpostusa.com



ONLINE EDITIONS AVAILABLE AT KHMERPOSTUSA.COM

2020 PRINTING SCHEDULES

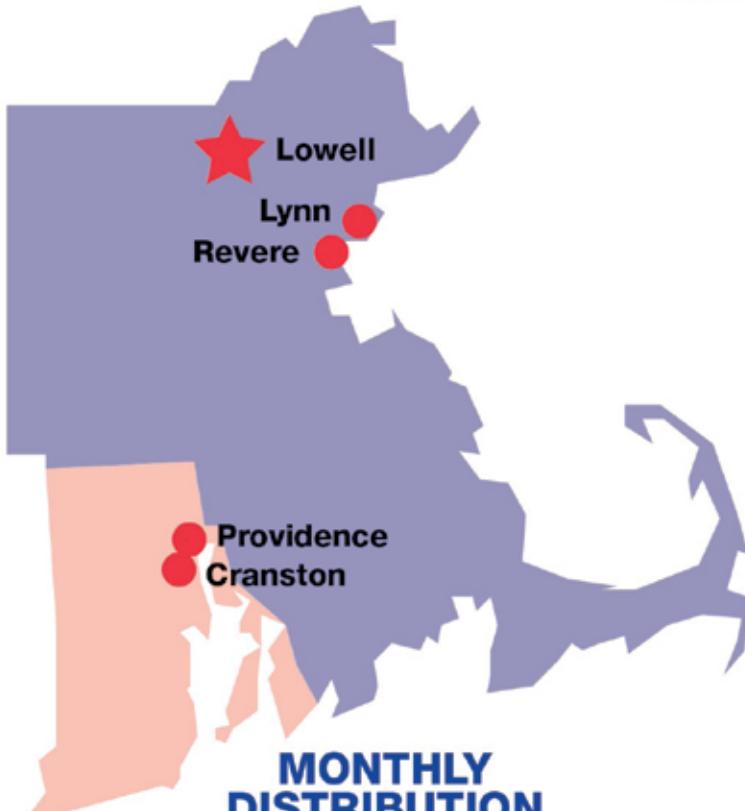
EFFECTIVE FEBRUARY 1, 2020

ADVERTISING RATES AND SIZES

All ads are printed in Full Color

Ad Size (WxH)	1 Issue	3 Months (6 Issues)	6 Months (12 Issues)	12 Months (24 Issues)
	5% Savings	7.5% Savings	10% Savings	
Full (10" wide x 13" tall)	\$460	\$2,622	\$5,106	\$9,936
1/2 (10" wide x 6.5" tall)	310	1,674	3,441	6,696
1/4 (5" wide x 6.5" tall)	165	940	1831	3,564
1/8 (5" wide x 3.25" tall)	90	513	999	1,944

Your ad is also published in our online editions of the newspaper at khmerpostusa.com



MONTHLY DISTRIBUTION

70+ Locations in Lowell, MA • 7,000 copies
25 Locations in Lynn & Revere, MA • 1,000 copies
25 Locations in Providence & Cranston, RI • 2,000 copies
Additional distribution online

Khmer Post USA

Distribution Locations Include:

Households • Markets • Retail Businesses
Restaurants • Office Buildings • Government Offices
Chamber of Commerce • Buddhist Temple
Laundromats • And Much More



Follow us
@KhmerPostUSA

2020 PRINTING DATES

ADVERTISING DEADLINE

February 15 -Friday	February 13- Thursday
February 29 -Saturday.....	February 28-Friday
March 09 -Monday.....	March 6 - Friday
March 23 -Monday.....	March 20 - Friday
April 06 -Monday.....	April 3 - Friday
April 20 -Monday	April 17 - Friday
May 04 -Monday.....	May 1 - Friday
May 18 -Monday.....	May 15 - Friday
June 1 - Monday	May 29 - Friday
June 15 - Monday	June 10 - Wednesday
July 1 - Wednesday	June 26 - Friday
July 15 - Wednesday	July 10 - Friday
August 1 - Saturday	July 27- Monday
August 15 - Saturday	August 10 - Monday
September 1 - Tuesday	August 27 - Thursday
September 15 - Tuesday	September 10 - Thursday
October 1 - Thursday	September 26 - Saturday
October 15 - Thursday	October 10 -Saturday
November 1 - Sunday	October 27 - Tuesday
November 15 - Sunday	November 10 - Tuesday
December 1 - Tuesday	November 25 - Wednesday
December 15 - Tuesday	December 10 - Thursday

Advertising deadlines are 5 business days prior to printing date.

CONTACT INFO

27 Jackson Street • Unit 329 • Lowell, MA 01852

Tel: 978.677.7163 • Fax: 978.677.7092

Email: khmerpostusa@gmail.com

www.khmerpostusa.com

Khmer Post USA is a proud member of New England Press & Newspaper Association and Greater Merrimack Valley Convention and Visitors Bureau



Follow us
@KhmerPostUSA

បណ្តុះបណ្តុះតិន្យស្ថុអនាគាត់ខ្មែរទំនាក់

Lowell Primary Care Center

លោកស្រីបណ្តិត មី សុខាធិទ្ធិ, M.D.

Sokharith Mey, M.D.

លោក ចាន់ ទុង , C.N.P.

Chhan Touch, C.N.P.



តើឡ្ចេនេះបើកទូលាបយកអ្នកជំនឿថ្មី

Now Accepting New Patients

ជំនឿថ្មីទៅ

Family Medicine

សុខភាពជំថិត

Behavioral Health

អាស៊យដ្ឋាន

1075 Westford Street, Unit 204 • Lowell, MA 01851 • (978) 455-7992

ទូលាបយកម៉ាស់ហេល. មេឌីយ៍ និងជាន់រំរងសមាគាលធ្វើនៅទៅ
បុគ្គលិករបស់យើងខ្លួនឯងយាយភាសាខ្មែរ

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer • Plenty of Free Parking

សម្រាប់និយោសោ ទៅ ពាណិជ្ជកម្មប៊ែនកាត់ បានលើខ្លួនខ្លួន, ៩៥០០ ដល់ក្រសួងស្ថាប់នាក់ ពីនគរបំនុះយកទៅប្រើប្រាស់

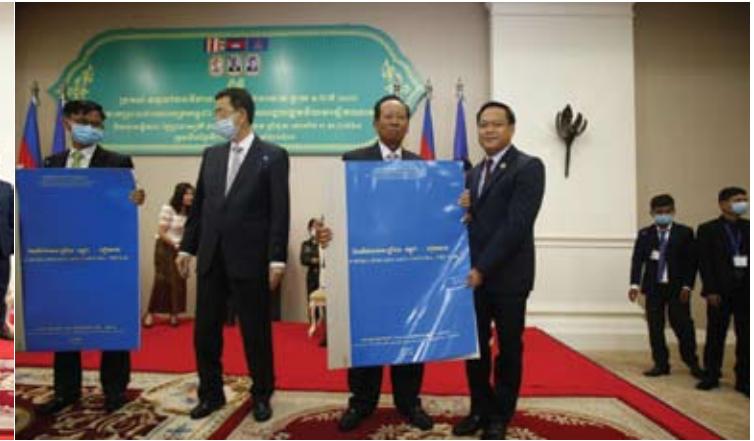
ភ្នំពេញ : នៅប្រធានបាលប្រើប្រាស់ពីថ្ងៃទី២៣ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០២០នេះ ជាជាតិទីបាលកម្ពុជា បានរៀបចំពីធម៌ ប្រព័ន្ធដែនដីប៊ែនយោបាយប្រចាំថ្ងៃ ១៨០០ ដើម្បីផ្តល់ការស្លាវត្រូវប៉ុណ្ណោះប៊ែនកាត់ និងអង្គភាព ចំនួន៩៥០០ ដើម្បីការប្រជប់បានរៀបចំពីធម៌ ប្រចាំថ្ងៃ ១៨០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។

រដ្ឋមន្ត្រីដ្ឋាមត្រូវបានបារាយបារាយដោយក្រសួងសម្រាប់នាក់ នៅជាន់ ហើយការប្រើប្រាស់នឹងរាយការជាប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។ នៅក្នុងក្រសួងស្ថាប់នាក់ ត្រូវបានរៀបចំឡើងជាប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។

ពីមុននឹងដំឡើងថ្ងៃទី២៣ ក្រសួង ស្ថាប់នាក់ និងអង្គភាព ចំនួន៩៥០០ ដើម្បីការប្រជប់បានរៀបចំពីធម៌ ប្រចាំថ្ងៃ ១៨០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។ នៅក្នុងក្រសួងស្ថាប់នាក់ ត្រូវបានរៀបចំឡើងជាប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។

ប្រព័ន្ធដែនដីប៊ែនយោបាយប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ នៅប្រធានបាលកម្ពុជា ជាប្រព័ន្ធដែនដីប៊ែនយោបាយប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។ ក្រសួងស្ថាប់នាក់ និងអង្គភាព ចំនួន៩៥០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។

ការរៀបចំប្រព័ន្ធដែនដីប៊ែនយោបាយប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់ ត្រូវបានរៀបចំឡើងជាប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។ នៅក្នុងក្រសួងស្ថាប់នាក់ ត្រូវបានរៀបចំឡើងជាប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។



យកទៅប្រើប្រាស់។

ពីធម៌ប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ នៅប្រធានបាលកម្ពុជា ដើម្បីការប្រជប់បានរៀបចំពីធម៌ ប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ នៅក្នុងក្រសួងស្ថាប់នាក់ និងអង្គភាព ចំនួន៩៥០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។

ដើម្បីការប្រជប់បានរៀបចំពីធម៌ ប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ ។

នៅក្នុងក្រសួងស្ថាប់នាក់ ត្រូវបានរៀបចំឡើងជាប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។

នៅក្នុងក្រសួងស្ថាប់នាក់ ត្រូវបានរៀបចំឡើងជាប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។

នៅក្នុងក្រសួងស្ថាប់នាក់ ត្រូវបានរៀបចំឡើងជាប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។

នៅក្នុងក្រសួងស្ថាប់នាក់ ត្រូវបានរៀបចំឡើងជាប្រចាំថ្ងៃ ៩៥០០ ដើម្បីយកទៅប្រើប្រាស់។



មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពលើល Lynn Primary Care Center

លោកស្រីសុខណិត មី សុខារិទ, M.D.

Sokharith Mey, M.D.

តុប្រវត្តិនៃប៊ីកទូទៅលយកអ្នកជីថិ៍

Now Accepting New Patients

អាស់យោន

280 Union Street, Unit 402 • Lynn, MA 01901 • (781) 780-7755

ទទួលយកម៉ាស៊ហ៊ូល, មេដើម និងជាតាក់ដៃសុខភាពដៃអ្នកទៅទៅ
បុគ្គលិករបស់យើងខ្លួនឯធមិយាយភាសាខ្មែរ



ជំនួយទៅ

Family Medicine

សុខភាពដៃចិត្ត

Behavioral Health

We Accept MassHealth, Medicare
and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer



ពេនមាតម “អេសទីក” មានអើយេះ សម្រាប់បិសហមនីយោប់នៅក្នុងរែប

“អេសទីក”ជាមាតមបំបើសហមនីអាស៊ាន អាមេរិកដែល នៅក្នុងរែប
មិនស្ថាផកកំណើន, និងការនៅ ASALEC 325 Chelmsford St. Lowell, MA 01851
ពេនអ្នកដែលច្បាស់ការជួយដូចខ្លួន បុណ្យប្រជាពលរដ្ឋាភិបាលដែលបានដាក់ឡើង

១-សេវាទីត្រាបែបជំគូសារ Family advocate services

២-សេវាសំបុត្របិកមួយ Food stamp services

៣-សេវាសំអត្តសញ្ញាណបណ្តុះបណ្តុះឱ្យបណ្តុះបណ្តុះការពារឃឹង ID & Green Card service

៤-សេវាបំណែនថាមបានរិទ្ធាលីយោង College planning services

៥-សេវាបង្កើតធម្មាប្រជុំដែលបានបានយុត្តិក្រុង Immigration service

៦-សេវាសំប្រាក់តែងការងារ Unemployment service

៧-សេវាបង្កើតធម្មាប្រជុំសង្គម Social Services

៨-សេវាបច្ចុប់បច្ចុប់ទី Tax service

៩-សិក្សាការងារខ្លួនទីក្រុងទី Cambodian Class

១០-ក្រុម IXL សម្រាប់បង្កើតធម្មាប្រជុំដែល IXL Class for kids

១១-សិក្សាសម្រាប់ប្រជុំងម្លេសញ្ញាតិអាមេរិកជំ Citizenship class

១២-ក្រុមប្រាក់បង្កើតធម្មាប្រជុំបិកបរិយាយ Learning Permit Class

១៣-សិក្សាការងារអង់គ្លេស English Class

១៤-សិក្សាអូឡូដ្ឋាប់ប្រើប្រាស់ Computer basic Class

១៥-សិក្សាពិបារក្នុងទីក្រុងទី Financial Education class

១៦-សេវាផួកប្រជុំសង្គម Social Media

បើពេនអ្នកដែលច្បាស់ការប្រើប្រាស់សេវាបានយុទ្ធសាស្ត្រ (978)-942 8490 ឬ (978)728 2737

ក្រុមហ៊ុនអចលនេះក្នុង នីមួយៗ នាមអើយេះ URBAN REAL ESTATE

មជ្ឈមណ្ឌលផ្តល់សេវា
ផ្តល់នៅភ្នំពេញ

Residential
Leasing Center



ជាអំពី តាន
ភ្នំពេញអចលនេះក្នុង

Daniel Tan
Real Estate Agent
Cell: 978-902-6354

508 Westford Street • Lowell, MA 01851
(978) 454-0444

ក្រុមហ៊ុនខាងក្រោមនេះទាំងអស់ នីមួយៗ នាមអើយេះ

KK Insurance Agency, Inc.

ចំយ៉ត្ត • ជំនោដ្ឋាន • អាជីវកម្ម
Car • Home • Business



508 Westford Street
Lowell, MA 01851
978-970-2212
kk@kkinsurancema.com

ការិយាល័យច្បាប់ ក្នុង និង តាំង



Francisco J. Rosa, Esq.
មេធាវិក ប្រធូន សិក្សា ជំនួយ



Andrew 'Bunna' Taing, Esq.
មេធាវិក ខែន ឯកសារ តាំង

Law Office of
Rosa & Taing

ATTORNEY AT LAW

SERVICES

- Auto Accidents/ Personal Injury
- Bankruptcy
- Immigration
- Consumer Protection
- Real Estate Closings/Disputes
- Divorces Child Custody

កំណែងក្នុងចំណែករបាយ

- គ្រោះច្បាក់រំយ៉ូ/ បុសរុបការកាយ
- ក្រុះយុទ្ធសាស្ត្រ
- អាជូប្រជែង
- ការរាយកិចិដែន
- ទំនាក់ទំនងការប្រជុំ
- ទំនាក់ទំនងការប្រជុំ
- ទំនាក់ទំនងការប្រជុំ

1550 Middlesex Street Lowell, MA 01851
Phone: 978-458-0934 | at@rosataing.com



CONWAY
INSURANCE AGENCY

រយៈពេលមេដ្ឋាន ភ្នំពេញជាន់បានប្រជុំដែលបានប្រើប្រាស់សហគមន៍យោយបាន
រាប់ប្រជុំមួយប្រកបដោយគុណភាពនៅតំបន់ភ្នំពេញ។
យើងឱ្យបានប្រជុំបានប្រជុំមួយប្រជុំទាំងអស់៤៖

គារងារជាត់ទៅក្នុងប្រជុំ គារងារជាត់ទៅក្នុងប្រជុំ

- អចលនេះក្នុង
- អ្នកគិតការប្រជុំ (Liability)
- អ្នកគិតការជំនាញ (Professional Liability)
- វិកខេម (Worker's Compensation)
- បន្ទូល (Bonds)
- អ្នករឿងចំនួន និងការកំសំឡាង
- បានរាប់ប្រជុំពីការការណ៍ និងជីវិត
- កម្មវិធីការប្រជុំ



77 E. Merrimack Street, Lowell, MA 01852

Tel: 978-454-5054 | Fax 978-453-2480

www.conwayinsurance.com

សម្រាប់ប្រជុំ : បុរីយិជ្ជ មុត, អ្នកគិតប្រជុំ

KhmerPost USA, LLC សារព័ត៌មានខ្មែរជូនសំបាលអង់គ្លេស



នគរបាយក សុខិន ជីន

Soben Pin, Co-Founder|Publisher
Office: 978 677-7163 | Cell: 978-656-8141
Soben@khmerpostusa.com



និច្ចនាបាយកខ្មែរ Khmer Editorial

និច្ចនាបាយក ពិន ស៊ុខិន
Roger Samkhon Pin, Co-founder|Editor
978-942-8490 | pinsamkhon@gmail.com

ផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម សុខិន ជីន
Advertising Contact
Soben Pin
Cell: 978-656-8141
Soben@khmerpostusa.com

អ្នកនិច្ចនាបាយក Staff Writer| Translator
Sokharath Koy | Khmerpostusa@gmail.com
ទួលសោក្តូលការ Design Artist
Heng Chhun Leng

The KhmerPost USA is a free biweekly Cambodian newspaper and serves the Greater Merrimack Valley, Boston, and Rhode Island. It prints mostly in Khmer and provides important news and information to the people who often are isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. It publishes twice a month from Lowell, Massachusetts.

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 year.
Follow us: Facebook | Twitter KhmerpostUSA



សមាគម“អាសេវិច” មានអ្នកជួយ ធ្វើសំណុំប្រើប្រាស់ដូចតិច

-ពាណិជ្ជករចង់បានប្រាកដីនូយជាប្រាកដីរបស់រដ្ឋ និងជួយដល់អ្នកដែលមិនបានទទួលស្ថិតិមិត្តិស និងការរាយបានដោយទៅឡើង។
-មានសោរជើងទៅឡើង ដូចជា: ថ្វាក់យកប៉ណ្តុបើកបររចប់ ថ្វាក់បំប្រើប្រាស់ សញ្ញាតិអាមេរិកាំង មានសោរសំប៉ណ្តុបើកមួយបាបារ
-មានសោរអន្តោប្របែងទៅឡើង សូមទ្វាស់ពួមកសមាតម “អាសេវិច” ទូរសព្ទលេខ 978-942-8490 អាស៊ូនលេខ: 325 Chelmsford St. Lowell

ចង់បានក្រុកការនៃការសុខភាព ប្រើប្រាស់មានមេនកការក្នុងនៅទេ!!!

គេតែងតែឈាយថា ស្រឡាញៗមនុស្ស ត្រីមានអាសុខភាព ឬមិនបានជីវិតឡើងទេ ដូចជាបង្ហាញនៃក្រុកការសុខភាព គ្រប់គ្រង ឬតិចជាសំខាន់ណាស់សម្រាប់ការសុខភាព ជីវិត។ បន្ថែមទាំងមានសារធាតុ Xe-anathin និង Lutein ដែលជីវិកត្រូវការដើរី ដូចជាបែសិនជាមាន សុខភាពណូ។



សហគមន៍នគរបាយកខ្មែរ នគរបាយកខ្មែរ-នគរបាយកខ្មែរ

ASALEC

(Association 501C3) 325 Chelmsfords St. Lowell MA 01851
Web: www.ASALEC.org Email: ASALEC.org@gmail.com

Roger Samkhon Pin	President	(978) 942 8490
Rithy Sao	Vice President	(978) 654 1734
Serey Em	Secretary	(978) 551 1193

បញ្ជីកំណត់មានលើក្រុក ប្រើប្រាស់មេនកការ ការពិនិត្យប៉ែបាល់ដែលបានប្រើប្រាស់។ (អាសុខភាពក្នុងរបស់អ្នកនឹងស្ថាតកើតបើយិជ្ជមិន រាយការបែងប្រើប្រាស់អ្នក នៅពេលមានលើក្រុកប្រើប្រាស់អ្នក នៅពេលមានលើក្រុកប្រើប្រាស់អ្នក?) ជាមួយគ្នាលែនដែរ សុខភាពប្រើប្រាស់មេនកការ នៅពេលមានលើក្រុកប្រើប្រាស់អ្នក នៅពេលមានលើក្រុកប្រើប្រាស់អ្នក។ អ្នកដែលជាតិលីន លូនេនោះ គឺជា យើងអារម្មណក្នុងក្រុកប្រើប្រាស់ និងទៅឡើង មានគោលការណ៍ដែលអ្នកប្រើប្រាស់។ អ្នកដែលជាតិលីន លូនេនោះ គឺជាប៉ុណ្ណោះប៉ុណ្ណោះ ដែលអ្នកប្រើប្រាស់អ្នកប្រើប្រាស់អ្នក។ អ្នកដែលជាតិលីន លូនេនោះ គឺជាប៉ុណ្ណោះប៉ុណ្ណោះ ដែលអ្នកប្រើប្រាស់អ្នកប្រើប្រាស់អ្នក។

សុពលមិនត្រូវមេនកការ និងជាតិលីន ដែល ការដូចជាបង្ហាញនៃក្រុកការសុខភាព និងការទាក់ទង និងការបង្ហាញនៃក្រុកការសុខភាព។ ក្រប់គ្រង ឬតិចជាសំខាន់ណាស់សម្រាប់ការសុខភាព គ្រប់គ្រង ឬតិចជាសំខាន់ណាស់សម្រាប់ការសុខភាព។ ក្រុកប្រើប្រាស់មេនកការ Zeaxanthin ដែលដើរីក្នុងសំខាន់ក្នុងការបង្ហាញនៃក្រុកការសុខភាពបំផុត។ (Gan: ថ្មីមួយគ្រែ ពេលអ្នកក្នុររបៀប) ប៉ុណ្ណោះប៉ុណ្ណោះ គឺជាប៉ុណ្ណោះប៉ុណ្ណោះ ដែលអ្នកប្រើប្រាស់អ្នកប្រើប្រាស់អ្នក។

ដែលបានបង្ហាញនៃក្រុកការសុខភាពបំផុត។ ក្រុកប្រើប្រាស់មេនកការ និងការបង្ហាញនៃក្រុកការសុខភាពបំផុត។ ក្រុកប្រើប្រាស់មេនកការ និងការបង្ហាញនៃក្រុកការសុខភាពបំផុត។

ក្រុកប្រើប្រាស់មេនកការ និងការបង្ហាញនៃក្រុកការសុខភាពបំផុត។



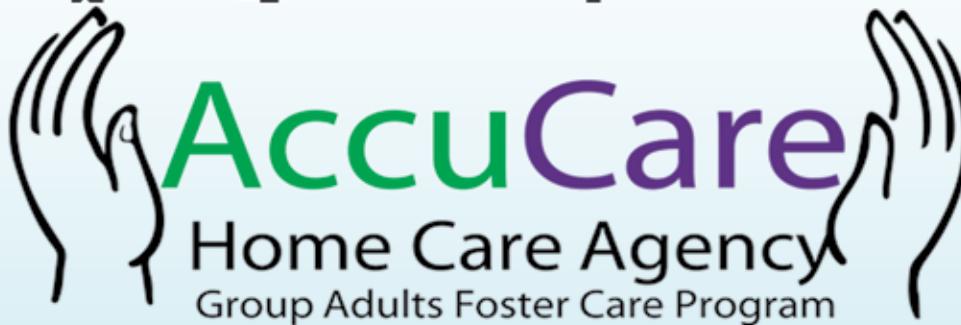
ការយោប់យោ មេនក ចំណាស ស្ថាបីយោប់

Law Office of Thomas Stylianos Jr.
287 Appleton St. Lowell MA 01852

- Immigration
- Auto Crash
- Divorce
- នគ្គលេខាប្រាស់
- ក្រុកប្រើប្រាស់
- បែងប្រាក់ប្រាក់

សូមទាក់ទង សោរ បុ ផ្លូវ 978-459-5000 or 800-308-3766
www.thomasinlowell.com

កម្មវិធីជំនួយផ្លូវកែវតាំសុខភាពលាមដ្ឋែង



បើយិនិនៅទីនៅកម្រិតនៃសាខាដឹកជញ្ជូន ឬបិនិនៅបេកទិន្នន័យ ត្រូវឈានឈានរយៈនៅ
ថ្ងៃយប់ដោយគ្រឿង ។ សេវាឌីទាំងអាជីវកម្មនេះត្រូវឈានឈានរយៈនៅកម្ពុកតែម្ខាត់ ។
At no Cost to you

សេវាឌីទាំងអាជីវកម្មនេះមួយណាប់ពី៖ ឈានឈានរយៈនៅកម្ពុកដោយមិនគិតឡើងត្រូវបានដីទាំងអាជីវកម្មបុត្យលិក
ខ្លួនដែលមានវិជ្ជាណីវេស (Nurse), Case Manager ឬនិង Home Health Aide
បុត្យលិកមានសណ្ឋាគារចិត្តល្អ នៅក្នុង និងមានការគោរពនៃម៉ោងណាប់ខ្លួន ។ ប៉ុន្មោះសេវាក្នុងក្រុង Lowell,
Lynn, Revere, Boston និងក្នុងបន្ទីរិភ្ស



ដើម្បីអាជីវកម្មនេះត្រូវឈានឈានរយៈនៅកម្ពុកតែម្ខាត់ ត្រូវតាមរយៈរបៀបខាងក្រោម :

- រៀលថ្ងៃអាមេរិក
- អាមេរិកចាប់ពី ៣៨ ឆ្នាំ
- មាសវិកិលស្ថិតិ៍ជាតិ

ឯកសារការិយាល័យទាំងអស់ :

- ការិយាល័យទាំងអស់ ទាំងអស់របស់អ្នករាយការរៀលថ្ងៃអាមេរិក
- ជីវិតធម្មោះរបស់អ្នករាយការរៀលថ្ងៃអាមេរិក
- ការិយាល័យទាំងអស់របស់អ្នករាយការរៀលថ្ងៃអាមេរិក
- ការិយាល័យទាំងអស់របស់អ្នករាយការរៀលថ្ងៃអាមេរិក
- ការិយាល័យទាំងអស់របស់អ្នករាយការរៀលថ្ងៃអាមេរិក
- ការិយាល័យទាំងអស់របស់អ្នករាយការរៀលថ្ងៃអាមេរិក
- ការិយាល័យទាំងអស់របស់អ្នករាយការរៀលថ្ងៃអាមេរិក

To be eligible for GAFC you must:

- live in subsidized or public housing
- age 22 years and older
- eligible for MassHealth Standard

Benefits you will get:

- personal care service in your home,
- Medication Management
- an individual care plan developed by a registered nurse and case manager
- ongoing monitoring of needs
- 24-hour access to services

បង្កើតឱ្យចុះឈ្មោះនូវចនាគំណត់ទៅក្នុង

To register, please contact:

Tel: (978)735-4955, Fax: (978) 735-4956
Office: 144 Merrimack St., Suite 404. Lowell, MA 01852

Vanna Howard for State Representative

By Soben Pin

Lowell, MA — Vanna Howard, a long time former Regional Director for Congresswoman Niki Tsongas is running for the 17th Middlesex District State Representative seat in the upcoming election on September 1st, 2020. She is challenging a long time incumbent Dave Nangle who served the post since 1999. In February, he was indicted with 28-counts by the federal government for the misused of campaign money, bank frauds and more. She is also challenging another candidate Lisa Arnold, a former city council member.

Vanna declared her candidacy in April to run for the seat with some strong community leaders backing in the district. Vanna came to Massachusetts in the 1980s as a Cambodian child refugee without a word of English, with her mother and two siblings after having lost her father, two brothers, a sister, and two maternal grandparents during four years of the Khmer Rouge Regime. Vanna went to Middlesex Community College, then University of Massachusetts Lowell where she earned her Bachelor degree in Political Science. She married, build her

family and career here in Lowell.

"I am running because I strongly feel the need to give back to a place which has been so good to me; because I feel I have the skills, knowledge, and experience to capably serve the residents of this district; and because these unprecedented times are right for a fresh and effective voice on Beacon Hill" said Vanna Howard.

The candidate, Vanna Howard, entire her career has been in public service from working in the Middlesex and Suffolk County District Attorney's Offices for 13 years and 11 years as Greater Lowell Regional Director for Congresswoman Niki Tsongas. Today, she works as the Chief of External and Government Relations at the Lowell Community Health Center, a distinguish community health center which provides access to quality health care for nearly half the population in the city.

Vanna also serves on several boards and commissions including the Boys and Girls Club of Greater Lowell, the Lowell Housing Authority, Mill City Grows, Ironstone Farm, Project

LEARN, the Cambodian Mutual Assistance Association, Acre Family Child Care, Cultural Organization of Lowell, and the MA Asian-American Commission.



"Through these experiences, I have not only become familiar with every neighborhood in this District but I have learned the importance of hard work, really listening to peoples' concerns, tackling problems head on, and working collaboratively to craft real-world solutions to those problems. These qualities and hard-won experiences are needed to solve problems in the middle of a pandemic" said Vanna

Howard.

If elected, she pledged that she will advocate for small business, health care and women's care, transportation and infrastructure, education, housing, diversity, equality and inclusion, environment/climate, gun violence/public safety, veterans, and the financial security for the seniors. "I will bring a different voice and passion to Beacon Hill. A voice that is reflective of a diverse community. A passion that comes from caring for people. A commitment that I will respect this office, every day, as a position of trust."

If elected, Vanna will be the 2nd Cambodian American State Representative in the United States. With high respects for her long years experience in both politics and laws, I believe Vanna is a well prepared candidate to run our diverse 7th Middlesex District and she would make the our community very proud. The Lowell politic will also change by changing the face and the new generation of leadership.

I support Vanna Howard for the 17th Middlesex District State Representative and I ask you to do the same. Please Vote for Vanna Howard on September 1st.

Red Rose

សោគជីយដ្ឋាន ភូមិភាគខេត្តកណ្តាល

អាសយដ្ឋាន មួយ - មួយចាប់ពី

Pailin Plaza
716 Middlesex St. Ste 1
Lowell, MA 01851

បាយសាច់ដ្ឋាកដាមពល

**អាសយដ្ឋានកច្ចាសទមន្ទិន
អាសយដ្ឋានកច្ចាសទមន្ទិន**

**Mon-Sun
8am -8pm**

បាយសាច់ដ្ឋាកដាមពល

បាយសាច់ដ្ឋាកដាមពល

(978) 452-5400

LEGEND **MOTOR GROUP, INC.**

ហាហឡប់បារុណា

មានសេវាដំឡើងបីគ្នា
រយនុ ប៊ែបុរាណ ធម្មក្រពិតមេន និង ?

ទូរសព្ទ 978-458-2085

COLLISION REPAIR

**BEEN IN AN ACCIDENT?
FROM DENTS TO TOTAL,
WE CAN FIX IT ALL.**

**យើងរាប់សណ្ឋាគារថយន្ត នៅតេល្យត្រូវការ, ធ្វើការដោយយើង
ក្រុមហ៊ុននានាត្រូវបានបន្ថែមអ្នកនិងរឿងប៉ាកលិកសារព័ត៌មានអស់។
ការពេញចិត្តបានបន្ថែមអ្នក គឺជាការដោយយើង។**

115 Rock St. Unt #7 Lowell, MA 01854

ពេលវេលាកីជិត

អស់ហើយ។

សូមបំពេញជំរើនឆ្នាំ-

2020នៅថ្ងៃនេះ។

ចម្លើយរបស់អ្នកធ្វើ ប្រាប់ពី កន្លែងដែលចរើកជំនួយរបៀបនៅលាន
ដុល្លារអាមេរិកនឹងត្រូវទៅសម្រាប់ដូយដល់គឺនិកសុខភាព សេវា
សង្រោះបន្ទាន់ និង វិស័យអប់រំជាក់ស្តែងរាយ សម្រាប់រយៈពេល
ដប់ឆ្នាំខាងមុខទៀតនេះ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនទាន់បានធ្វើការបំពេញ
ជំរើនរបស់អ្នកទេអ្នកធ្វើការខាងដំបើននឹងទៅធ្វើដោយអ្នកគេ
ពាក់ម៉ាស់និងធ្វើតាមការណែនាំក្នុងមូលដ្ឋានដើម្បីធានាសុវត្ថិភាព
របស់អ្នករាល់គ្នា។ អ្នកនៅមានពេលដើម្បីបំពេញជំរើនតាម
អ្នកធ្វើតាមប្រព័ន្ធដែលអ្នកបានបង្កើតឡើង និងបានបង្កើតឡើង
ជំរើននេះនៅគេហទំនើរ 2020CENSUS.GOV/km

2020CENSUS.GOV/km

ឧបត្ថម្ភដោយ ក្រសួងជំនួយប្រជាធិបតេយ្យសហរដ្ឋអាមេរិក (U.S. Census Bureau)

Shape
your future
START HERE >

United States®
Census
2020